

Peabody tožen.

DELAVCI ZAHTEVAJO OD GO-
VERNERJA VEČ ODŠKOD-
NINE, NEGO IMA PRE-
MOŽENJA.

Coloradska milica še vedno divja med
štrajkarji v premogarskem okraju
Cripple Creek, Colo.

ROSEVELT POSREDOVALEC.

Denver, Colo., 20. junija. Proti go-
vernerju Peabody vloženi so toliko
odškodninskih tožb, da se od njega
zahteva skupna odškodnina v znesku
\$1.200.000. Kako bo plačal, ako bo
de obsojen, še sam ne ve, kajti njego-
vo skupno premoženje ne presega 40
tisoč dolarjev.

Iz Telluride se poroča, da je šerif
Rutan izročil aretiranega predsednika
organizacije Western Federation of
Miners dvema deputetoma v svrhu po-
novne aretacije, ker je obdolžen so-
krivde pri atentatu na neunijske de-
lavce v rovu Vendicator. Moyer je že
tri mesece v ječi, ne da bi mu Peabody
dopustil zagovarjati se pri sodišču.
Moyer je sedaj naročil svojim zastop-
nikom, naj vložijo tožbo na plačilo od-
škodnine proti vladni državi Colorado,
kakor tudi proti bivšemu kapitanu mi-
lice, Mooryju.

Milica še vedno samolastno gospi-
dari. Tako prepreči, da prijatelji iz-
gnanih premogarjev ne morejo podpi-
rati rodbine prognancev. V Victorju
so miliciarji trgovcu John Harperju v
prisotnosti generala Bella dejali krog
vratu vrv in ga tako skušali prisiliti,
da bi v nadalje rodbinam izgnanih ne
prodajal potrebščin.

Indianapolis, Ind., 20. junija. Sko-
raj vse delavske organizacije države
Indiana sprejele so resolucije, vsled
kterih so naprosile predsednika Roo-
sevelta, da posreduje v prid premo-
garjev v Coloradu. Razum tega dobi
Rosevelt še posebno prošnjo, katero
bode podpisalo nad 100.000 državlja-
nov, tako da bode predsednik prisiljen
posredovati in storiti konec ne-
znosnim razmeram v Coloradu.

Boj z oroženimi skabmi.

Neenah, Wis., 21. junija. Med štraj-
kujočimi delavci tukajšnje papirnice
in neunijskimi tovariši prišlo je do
pretepa, pri katerem se je streljalo.
Par oseb je ranjenih. Ko so prišli ne-
unijski delavci iz tovarne, so jih
štrajkarji napadli s kamenjem in tako
izzvali streljanje.

Premogov trust in tekmovanje.

Philadelphia, Pa., 20. junija. Le-
high Valley Coal Co. bode jutri zvi-
šala ceno premoga za 50 centov pri
toni, ker je je trust pretel, da jo uniči
ako ceno zopet ne poviša.

Nadaljne odslovitve delavcev.

Philadelphia, Pa., 20. junija. Vslu-
žbeni Pennsylvania železnice s stra-
hom pričakujejo proklamacije železni-
ške uprave, ktera bode zopet odslo-
vila večje število klerkov in ostalih
znižala plačo od 5 do 10 odstotkov.
Družba trdi, da so poslali slabi in da
mora z denarjem ravnati skrajno pre-
vidno.

Krvava osveta.

New Orleans, La., 20. junija. Zna-
na krvava osveta, ktera vlada med ro-
dbinama Crouch in Calhoun, zahtevala
je tri nadaljne žrtve. Ko sta brata
Isak in Tom Crouch pri Crouchu la-
ding ostavila nek parnik, pojavil se
je tamkaj Jesse Calhoun. Orobožen je
bil z puškoin je takoj pričel streljati.
8 prvo kroglo usmrtil je nečega za-
morca, kateri je stal kraj obeh bratov,
z dvema nadaljnima kroglijama je pa
pogodil in usmrtil Isaka in Toma Crou-
cha. Tom je ustrelil pred dvema me-
seci William Calhouna, brata sedanje-
ga morileca.

Iz Cooper's Wells, Miss., se poroča
o nadaljnem krvoprelitju. Pri nekem
obiteljskem prepiru napadel je 13-
letni Artur Songe svojega svaka R. E.
McGowan in ga težko ranil. Na to je
McGowan dečka ustrelil.

Zopet "anarhist"!

Washington, 21. junija. Star vojak
Gustav Dahlgren, kateri je nekoliko
slaboumen, zahteval je večerj, da se
mu dovoli obiskati predsednika, da se
z njim pogovori glede pokojnine. Vo-
jaka so zaprli.

Republikanski konvent.

DIKTATORJU ROOSEVELTU SE
V NACIONALNEJ KONVEN-
CIJI NIČE NE UPA
OPOREKATI.

Med delegati je opaziti le malo na-
vdušenja za resno delo. —
Fairbanks podpredsednik.

ZAMORCI BREZ VPLJIVA.

Chicago, Ill., 20. junija. Položaj re-
publikanskega nacionalnega konven-
ta postaja z vsako uro bolj stvaren,
kakor je to običaj pri dobro discipli-
niranih delegatih, kakoršni so oni, kateri
so dospeli semkaj pod Rooseveltovim
geslom: "L'etat c'est moi". Oni svo-
bodomiselnji načrti, ktere je bilo več-
raj še tu pa tam opaziti in kateri niso
bili v soglasju z diktaturo v Belej hiši,
so vtihi. Tudi navdušenosti je le malo
opaziti. V dvorani, kjer zboruje
konvencija, še vedno ni opaziti slike
predsednika Roosevelta in samo jeden
republikanski častnik je danes imel za
prilogo sliko Roosevelta. Nikjer v me-
stu ni opaziti razburjenosti. Večina
delegatov so vladini uradniki, kateri
poslušajo, kakor znano, natančno po
predsednikovemu navodilu. Vsa stvar
hitreje napreduje, nego je bilo prič-
akovati — in vse to je storil napredu-
joči imperializem. Kolikor kaže sedaj-
nji položaj, bode Roosevelt, ako bode
sedaj izvoljen predsednikom, po pre-
teku nadaljnjih štirih let, samo s pr-
stom mignil in imenovan bode zopet
predsedniškim kandidatom.

Položaj je sedaj tako ugoden, da je
postal tudi zamorski vpljiv iz južnih
držav brezpomembna, kajti Roosevelt
je vse tako ukrenil, da niti ne potre-
buje zamorskih glasov, kajti na južne
države se republikanci itak ne ozi-
raje. Kandidatura za podpredsedniško
mesto še ni popolnoma. Senator Fair-
banks še vedno pričakuje, da mu pod-
predsedniško mesto poudari. On do-
bro ve, da mu Roosevelt ni naklonjen,
kajti slednjemu bi bil Odell iz Albany,
N. Y., mnogo dražji.

Preiskovanje vzrokov katastrofe pa- rnika "General Slocum".

Včeraj pričel je coroner Berry v vo-
jašnici 2. baterije, na vogalu Bathgate
Avenue in 177. ulice Borough Bronx,
z preiskavo o katastrofi "Slocum",
da se tako dožene, kedo je prav za
prav odgovoren za grozno nesrečo. Co-
roner je povabil nad 200 prič. V dvo-
rni vojašnici je tudi več trobilih re-
šilnih pasov potopljenega parnika,
ceci gasilnih strojev in druge povsem
segnete naprave.

Preiskava bode dognala, kje je na
potu pričelo gorenje in kje bi moral ka-
pitan z parnikom zavoziti na pesek.
Tudi se bode dognalo, kaj so počeli
častniki in mornarji potem, ko se je
panika pričela in v koliko je tudi vla-
da, ktera mora inšpicirati vse parnike,
odgovorna za katastrofo.

Mrtvece še vedno iščejo. Včeraj do-
poludne so našli zopet pet nadaljnjih
trupelj v vodi. Delo je bilo težavno,
kajti dopoludne je pokrivala vodo me-
gla. Ko bode zavladal prvi vihar, pri-
šlo bode brezdomno še mnogo trupelj
na površje. Do sedaj so našli 640 trup-
elj.

Dve osobi zgoreli.

Cleveland, O., 21. junija. Hiša 428
Columbia St., v ktere se nahaja gos-
tilna in boardinghouse, je v minolej
noči zgorela. Ogenj se je tako hitro
raščiril, da so stanovniki le deloma
rešili. 19letna služkinja Ana Mo-
vatska in 45letni hlapec Wolf sta zgo-
rela. Šest oseb je opasno ranjenih.

Skrajni zločin.

Binghampton, N. Y., 20. junija. V
bližnji vasi Vestal je 40letni farmer
Chauncey Hotailing svojega slepega 3
leta starega sina, kterega je žrtel radi
te napake, umoril in skušal tudi svojo
soprogo umoriti. Končno je tudi hišo
zažgal. Na svojo soprogo, ktera je
bežala pred njim v goreenje nadstropje
je trikrat streljal. Farmerja so vje-
li in trdi, da se je hiša sama vnela ter
da sta žena in otrok zgorela. Ženi se
je pa posrečilo iz goreče hiše vteči po
lestvi in pribežati k sosedom.

Kadar pošiljaš novice v staro
domovino obrni se izvestno na:
FRANK SAKSER 109 Greenwich
St. New York.

VEDNO DALJE!

Rusi napredujejo proti jugu na vsej črti. Bitka
pri Kinchow.

VLADIVOSTOŠKO BRODOVJE SE JE SREČNO VRNILO V VLADI-
VOSTOK. — JAPONCI SE NA VSEJ ČRTI UMIKAJO PROTI
JUGU. — IZPRED PORT ARTHURA. — JAPONCI SO
SE NAVELIČALI BOJA IN IŠČEJO POSRE-
DOVALCA. — POROČILO FULLERJA.

Petrograd, 21. junija. Generalni
štab je mnenja, da nameravata ja-
panska generala Kuroki in Oku za-
jedo napasti vojsko generala Kuropat-
kina, dokler slednji ne dobi nadaljne
pomoči. Ako hočejo Japonci to stori-
ti, morajo pričeti pred deževjem. Oble-
ganje Port Arthura sedaj za Japonce,
kteri so sami obkoljeni od Rusov,
nima tolikega pomena.

Vojno ministerstvo pričakuje poro-
čila o boju z generalom Kurokiem.
General Oku najbrže zasleduje gene-
rala Stackelberga.

V Petrogradu krožilo so včeraj zve-
čer vesti, da se je pri Hai-Chengu
vnela bitka, v ktere sta imeli obe so-
vražni si vojski izdatne izgube.



KOZAKI SPREMLJAJO RUSKO TOPNIŠTVO.

Liao-Yang, 21. junija. General Sam-
sonov je imenovan poveljnikom zad-
nje straže vojske generala Stackel-
berga.

Petrograd, 21. junija. Vladivosto-
ško brodogradništvo vrnilo se je dne 19. t. m.
v Vladivostok. Admiraliteta je do-
bila dolgo poročilo od podadmirala
Bezobrazova.

Petrograd, 21. junija. General Ku-
ropatkin brzojavlja: "Japonci pri
Saimatsi in Feng-Wang-Chengu niso
le prenehali z operacijami, temveč so
se pričeli na vsej črti umikati. Vse
kraje severno od Feng Wang Chenga
so Japonci ostavili."

"Japonci se več ne pomikajo proti
prelazu Dolina, pač so se pa napotili
proti Siyenu in Hai-Chengu."

Petrograd, 21. junija. Gen. Stoessel
brzojavlja iz Port Arthura z dne 17.
t. m. via Liao-Yang, General poroča,
da do sedaj ni prišlo do resnega boja
pred Port Arthurjem, kajti Japonci z
resnim obleganjem še niso pričeli.

Chefoo, 21. junija. Dopisnik Hector
Fuller iz Indianapola, se je po pet-
dnevem bivanju v Port Arthuru vr-
nil v Chefoo in poroča: "Vse vesti,
da v Port Arthurju pomanjkuje jest-
vin, so navadne laži, ktere razširja-
jo Japonci. Jevstine in druge potreb-
šine prihajajo redno v mesto iz Ki-
tajske. Japonska blokada je brezpo-
membna, kajti one vojne ladije, ktere
krožijo pred luko, Rusi prepode, ka-
dar se jim poljubi. Posadka šteje 60-
000 mož in vojski so zdravi. Vse po-
škodovane ladije so že davno poprav-
ljene in vohod v luko je tako prost, ka-
kter je bil pred pričetkom vojne. Rusi
so zgradili nove, velike trdnjave, tako,
da po mojem mnenju Port Arthurju
ne preti neposredna nevarnost."

"Japonski napad od kopne in mor-
ske strani dne 8. t. m., so Rusi lahko
odbili. Jaz sem prvi dopisnik, ktere-
mu se je posrečilo od početka blokade
nadalje priti v Port Arthur."

Petrograd, 21. junija. General-po-
ročnik Želinskij, šef štaba podkralja
Aleksejeva, brzojavlja vojnemu mini-
sterstvu:

"Iz Port Arthura se nam poroča,
da so dne 14. junija prišli trije japo-
nski bataljoni preko Saobindarskega
gorovja do Lunatana. Dva oddelka
strelcev stotnika Ljubinskega sta Ja-
ponce pregnala."

Tokio, 20. junija. Tukaj se zatrjuje,
da se je rusko vojno brodogradje zopet
pojavilo v Korejski morski ožini med
Korejo in Japonsko. Iz Shimonoseki
se brzojavlja, da je bilo tamkaj danes
slišati gromenje topov.

Petrograd, 20. junija. Vojaški kri-
tikarji pišejo zelo pohvalno o vseh
vladivostoških brodogradjih. Oni trdijo,
da je Vladivostok boljše vojna luka,
nego Port Arthur.

Petrograd, 20. junija. Tukaj se za-
trjuje, da so obravnave glede nakupa
šestih argentinskih križark uspešno
končane. Križarke bodo prepisali ali
na vlado Venezuele, Costa Rike ali pa
Bolgarije, pot katero zastavo bodo po-
tem plule v Rusijo.

Petrograd, 20. junija. Japonski ba-
ron Suematsu naznanja v Parizu, da
bi bila Japonska zadovoljna, ako bi
kaka država, ktera je prijateljica Ru-
sije, kakor tudi Japonske, posredovala
med obema državama v svrhu miru. Iz
tega je razvidno, da se Japonska boji
dolgotrajne in dolge vojske. V tuka-
jšnjih uradnih krogih pa naravno na
kaj takega nihče ne misli, tembolj se-
daj, ko se prično glavne bitke in ker
je Japonska Rusijo izzvala na vojno.
Ruska vlada se sedaj strogo drži ge-
sila: "Japonska je pričela in Rusija
bode končala." Rusija pod nikakim
pogojem ne more privoliti v končanje
vojne, dokler je bode Japonska popol-
noma porazena.

Slovenske novosti.

— Za trak ljubljanskega "Sokola"
nam je došlo: Vesela družba v Brook-
lyn, N. Y., 15. et., Mrs. Frieda von
Kroge \$150.

— Iz Ely, Minn., se nam poroča,
da so dne 15. junija pričeli z delom
v rudniku "Chandler", kateri je bil
zaprt od 20. maja nadalje. Tudi v rud-
nikih "Savoie", "Zenith" in "Pio-
neer" prične v par dnevih z delom,
tako da dobi kakeh 500 delavcev delo.

Štrajk, s katerim so pričeli delavci
vposleni v rudniku Chandler in kateri
se je potem razširil na druge bližnje
rudnike, nikakor ni imel zaželenega
uspeha, pač pa nasprotno, slabe po-
sledice, kajti začel je bil nepremišlje-
no in v neugodni sezoni. Glavni vzrok
štrajka, kakor je že čitateljem tega li-
sta znano, je bilo skrajno strogo po-
stopanje superintendenta. Delavci oo-
s silo zahtevali njegovo odstranitev,
to so tudi dosegli, toda samo začasno.
Družba ni nikakor hotela njega od-
straniti v taeih okoliščinah, zato so ga
zopet nazaj poslali in sedaj se nahaja
v svojem poslu, kakor prej. Upati je
le, da skušnja, ki jo je moral prestati,
ko je bežal radi varnosti življenja, ga
bode koliko omejevala, da bode odslej
bolj naklonjen delavcem.

Dasi so bili delavci popolnoma
opravičeni braniti svoje pravice in se
zoperstaviti nepravilnemu ravnanju,
vendar nekterih njih dela zaslužijo
biti kritizirana. Istih pa ne bode-
mo tukaj navajali. Delavci, in v prvi vrsti
naši rojaki, so postopali dokaj hladno
in premissljivo, izvemši samo prva
dva dneva štrajka, ko je bila razbur-
jenost na vrhuncu se je bilo bati naj-
hujšega, slednje dni se je zvedelo, da
so temu veliko pripomogli nekteri bo-
si in foremanji, kateri so se poslužili ne-
likušnosti delavcev, da bi se masče-
vali nad svojim višjim. Zelo zanimivo
in za vsacega našega rojaka premisle-
ka vredno pa je, kako so hoteli nalo-
žiti glavno krivdo našim rojakom. Po-
četkom štrajka so sodelovali (dasi ne
posebno aktivno), vse stranke in na-
rodnosti, a ko je prišel kritičen tre-
nutek, tedaj ni hotela nobena biti od-
govorna. Tukaj se je jasno pokazalo,
kako so hotele druge narodnosti tako-
rekoč za nos voditi naš narod in ga
potem pokazati svetu, češ, oni so krivi
in ne mi, toda to se jim ni posrečilo,
kajti nekteri bolj trezno misleči ro-
jaki s posredovanjem mestnega župa-
na so na to delovali, da so vse na-
rodnosti združene ostale, dokler ni bila
cela afera končana.

Čas je že, da enkrat naši delavci-
rojaki odpro svoje oči in pogledajo
okoli sebe, kaj delajo druge narod-
nosti proti nam. Do sedaj je Slovenec
v naši okolici bil znan kot pošten, mar-
ljiv, mir- in pravicoljuben državljan,
toda ta ugled kaj hitro izgubimo, ako
se bomo pustili vedno drugim vo-
diti. Dokaj žalostno je videti, da se
nekateri tujakšnji rojaki tako malo
brigajo za ugled našega naroda.

Jasen dokaz je temu, kako malo za-
nimanja je vzbudil članek v našem
tedniku, ki je izšel dne 20. maja t. l.
in ki je naravnost dolžil "Avstrijance"
kot glavne faktorje v zadnjem štrajku.
Ta trditve je bila skrajno podla in ne-
resnična, k sreči so se dobili nekateri
rojaki, ki so se čutili resnično uža-

Cena prekomorska vožnja.

Hamburg-America črta je znižala
vožnjo iz New Yorka v Hamburg na

\$20.00,

ali do LJUBLJANE

\$26.80.

v ZAGREB \$27.40
v KARLOVEC 27.00
na REKO 27.30

Parniki odplujejo iz New Yorka
vsako soboto.

Vožnje listke prodaja FR. SAK-
SER, 109 Greenwich St., New York.

To čitajte!

Kdor želi v Ameriko vzeti sorod-
nika ali znanca, se mu ponuja zelo
ugodna prilika. Za Slovence iz Kranj-
ske, Primorja, Dalmacije velja vožnja
na Red Star Line iz Antwerpena do
New Yorka

samo \$19.00.

Iz Ljubljane do New Yorka... \$27.45,
iz Zagreba do New Yorka... \$28.55,
iz Reke do New Yorka... \$28.50,
iz Karlovca do New Yorka... \$28.85.

TE CENE VELJAJO DO PRE-
KLICA.

Vožnji listki so dobiti pri:

FRANK SAKSER,

109 Greenwich Street, New York,
1778 St. Clair Street, Cleveland, O.

Ijene. Izvoljena je bila deputacija, ki
je šla k omenjenemu uradniku in za-
htevala, da mora preklicati vsako tr-
ditve, krivde proti našemu narodu. To
je tudi gospod kaj dostojno naredil v
drugi izdaji svojega lista in je popol-
noma prekalil vse svoje trditve. Tako
rojaki! Bodite vedno pozorni in nepu-
stite, da bi kedo teptal naše ime in na-
rodnost brez potrebe in popolnoma ne-
opravičeno. Izposlušajte si ameriške, dr-
žavljanske pravice in potem zahtevaj-
te svoje pravice le postavnim potom
in ne drugače, le tem potom si zamo-
remo dobiti boljši ugled in naklonje-
nost drugih narodov.

Tukajšnja slovenska naselbina je
bila vsled zgoraj navedenih razmer
hudo prizadeta, veliko rojakov je od-
potovalo na razne kraje, a največ pa v
staro domovino, kar je hudo vpljvalo
na tujakšnja slovenska društva. Dru-
žabno življenje je dobilo hud udarec,
a zopet se jasni in upati je, da kmalu
zopet oživi lepo cvetoča slovenska na-
selbina v Ely, Minn.

Izabili smo tudi obče priljubljene-
ga in spoštovanega rojaka, gosp. Ivan
Zorman, kateri je odšel kot organist
na novo hrvaško farno v Cleveland, O.

— Iz East Helene, Mont., se nam
poroča, da je tamokšnje slovensko po-
dporno društvo imelo dne 12. junija
svojo veselico, ktere se je udeležilo
tudi mnogo Hrvatov. Veselica s plesno
zabavo trajala je do jutra. Družstvo,
kteremu se ni staro niti leto dni, imelo
je pri veselici \$150 čistega dobička.

Strela ubila tri dečke.

Chester, Pa., 20. junija. Na Tyso-
novej farmi so dečki obirali črešnje,
ko je strela udarila v drevo in tri de-
čke na mestu usmrtila. Četrti deček
je smrtno ranjen in so ga odvedli v
bolnico. Dva usmrtena dečka sta stara
po 13 in tretji 14 let. Ranjeni deček
je star 12 let. Ostali navzoči so bili
zredno veseli, ko je udarila strela v
drevo.

Proti slabemu spanju.

Anton Lypcan iz Lattimer Mines,
Pa., je mnogo trpel radi slabega
spanja, toda končno je našel zdravilo,
kakoršno si je želel in kakoršno je ho-
tel priporočiti javnosti. "Jaz pripo-
ročam vsem, kateri ne morejo spati
vsled bolezni v želodcu, da uživajo
Trinerjevo Ameriškokgrenko vino. Več
nego štiri leta sem trpel vsled bolečin
v želodcu in nisem mogel niti jesti,
niti spati. Nijedno zdravilo mi ni po-
magalo, dokler nisem našel Trinerje-
vo ameriško grenko vino. Sedaj niti
malo ne dvomim, da je Trinerjevo
ameriško zdravilno grenko vino jedi-
no gotovo zdravilo za želodčne bo-
lezni. Ono okrepča želodec, radi če-
sar zopet prebavlja krepko hrano.
Ono vstvarja novo in bogato kri, ka-
koršna je potrebna za popolno zdrav-
je. Živci, ki dobivajo hrano od take
krvi, postanejo krepki in zdravi.
Zdravilo obstoji le iz čistega, starega
trinega vina in importiranih zelišč.
Jos. Triner, izdelovalec, 799 So. Ash-
land Ave., Chicago, Ill.

"GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Lastnik: FRANK SAKSER.

109 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko . . . \$3.00

"pol leta . . . 1.50

Za Evropo, za vse leto . . . 4.50

"pol leta . . . 2.50

"četrt leta . . . 1.75

V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan iz-
vzemši nedeljo in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and
Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30
centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se
ne natisnejo.

Denar naj se blagovno pošilja po
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi prejšnje biva-
lišče naznači, da hitreje najdemo naslov-
nika. - Dopisom in pošiljankam naredite
naslov:

"Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City.

Telefoni: 3798 Cortland.

sel v Ljubljano iz Sarajeva. Marijo
časte vsi katoličani. Vse to je prav in
lepo in nihče ne bo temu oporekal.
Ali prav ni, da mora svetnica božja
pospeševati politične težnje katoliške
stranke na Kranjskem. Tu se rabi že-
na za politično orožje, tu se rabi slo-
vensko dekle za politično stafažo, in
to za jednostransko, strankarsko sta-
fažo. Mati in hči se udeležujeta Ma-
rijine pobožnosti, tudi krepliki mlade-
niši so z njimi v družbi, a saj veste,
da mlada vroča kri ni mrzla studenč-
nica. Oče je doma, opravlja domače
opravke, a mati in hči se vračata po-
zno zvečer domu. Delaj in molí, molí
in delaj, to je pravo krščansko načelo.
Molitve pomaga v nebesa, a delo do
zemeljskega blagostanja. Ako sloven-
ski duhovnik skrbi za molitve, potem
bi moral stopiti za korak dalje in bi
moral učiti kmeta, kako se gospodari
in da je treba umno gospodariti, a
kmetič bi moral dajati nasvete, da
mora po molitvi dobro gospodinjiti in
skrbeti za blagostanje slovenskega
doma.

Jedino, kar je storila katoliška or-
ganizacija na Kranjskem koristnega
splošni stvari, je to, da se je pod nje
okrajšem osnovalo "Slovensko delav-
sko stavbeno društvo". Oziroma se
samo na resnico, a resnica je, da je to
društvo postavilo mnogo hiše sloven-
skim delavcem v Ljubljani. Sicer zma-
guje težko to naloge, ali hišice ven-
dar stojijo in v njih živijo in gospodarijo
delavci. Delavce plačuje obresti in
odplačuje dolg, hišica bode njegova,
dočim je poprej plačeval stanarino, a
niti kos hišice ni bil nikdar njegov.
Ljubljanski uradniki, kateri gotovo za-
stopajo več kapitala nego revneje de-
lavci, poskušili so že dvakrat osnovati
uradniško stavbeno društvo. Obnesel
se ni prvi poskus, a zaspal je tudi po-
skus letos, oziroma lani. Katoliško
stavbeno društvo zida tudi naprednim
uradnikom hiše. Tudi mestna občina
Ljubljana je mislila zidati delavske
hiše. Stori pa ni nič, pravim dosedaj
nič. Katoliške hiše katoliških delavcev
stojijo in bodo stale, dokler sploh mo-
ra hiša stati. Menjali se bodo hišni go-
spodarji, a to je človeška osoda, ali
recimo red v življenju. Hišice pa bodo
vendar stale in v njih bodo gospoda-
rili slovenski delavci.

V takem pomenu in okviru se bojuje
danes boj v Sloveniji na Kranjskem.
A to boj se je zanesel tudi v sosednje
dežele, koder prebivajo Slovenci, tako
na Gorškem, Štajerskem in Koroš-
kem. Nikjer ni ta boj tako ljut, ka-
kor na Kranjskem. Tu se čuti najbolj
moč katoliške sile. Ljubljanski škof
kot resnični voditelj katoliške stranke
pretrgal je s svojo duhovščino zveze
s posvetno inteligencijo. In mi more-
mo reči, da tega koraka ne more zaga-
varjati nobeden Slovenec. Prišel je v
Ljubljano in je prvi večer svojega bi-
vanja v škofiji palači zaklical zve-
čer, ko so mu Slovenci prišli bakli-
ljado, te le besede: "Hvala vam!
Bog živi vse slovenske naprednjake!"
Taktik jih je blagoslovil, danes jih
preklinja! O tempora, o mores!

Slovenske delavce je bilo lahko pri-
dobiti za krščansko socialno stranko.
Ako se delavec reče: ti si več vreden,
nego denar, in ako se mu ne pojasni,
kako je to treba umeti, ne more delav-
cev mmeti pomena teh besed. Delavec
kot tak se ne daje z denarjem kot ta-
kim primerjati. Človek ni nikdar to-
liko vreden, koliko ima denarja, ali
kolikor služi denarja, ampak le to-
liko, kolikor ima svoje veljave kot člo-
vek. V agitaciji se sicer mnogo dovo-
ljuje in izpregleduje, vse pa vendar
ne. To bi moral vedeti sam dr. Krek.
Dejal je na Gorenjskem na zadnjem
shodu letos: "Tisti, ki ima samo de-
nar in ne dela, mora v politiki biti
od spodaj; tisti, ki da važnejšo stvar
za državo: svojo življensko moč, mora
imeti politično oblast. V politiki vel-
ja načelo, da je delo več kot denar."
Tako je govoril ob desetletnici usta-
novitvi krščanskih socialistov, "Slo-
venskega katoliškega delavskega dru-
štva." Rad bi vedel, kako bi bilo te-
daj, ako ne bi imeli tisti denarja, ka-
terim delamo, služimo. Gospodar biti
in služiti sta dva pojma, katera bodeta
dotle, dokler bode stal svet. Ne vem,
kako bi bilo v naši deželi, ako bi se
iz nje izselili vsi kapitalisti, a doma
ostali samo delavci. Radi zaslužka se
selijo naši ljudje v Ameriko, radi be-
de ostavljajo slovensko domovino. -
Biti mora denar in delavec, oboje ima-
ta pravico obstati in uživati veljavo
vsem človeškem organizmu. Sploh je
težko nadzorovati vse ljudi na svetu,
kteri delajo in kateri ne delajo. Kje je
meja zaslužnemu plačilu, medje, te-
ga ne ve niti kapitalist niti delavec,
a tej meji se lahko oba približujeta,
kar se v človeški družbi dosledno vrši
z grda, a ne z lepa.

Toliko bodi v splošno informacijo.
Le to je namen tem kratkim vrsticam.
Pazni čitatelj je morda zapazil, da je
vendar ves namen katoliški organiza-
ciji okrepiti vpliv duhovščine na Slo-
venskem, to je vpliv jednega vladajo-
čega stanu. Najvišje načelo našemu
narodnemu delu bode: utrjevati vse
stanove ter jih pridobivati za narodne
ideje. V vsakdanjem življenju bode
to najvišje načelo. Narod ne more na-
predovati brez inteligencije in ako se
potolče na Kranjskem vsa posvetna
inteligencija, potem ste ubili čredi
pastirja. In zato vsaj jaz stojim na
stališču slovenske posvetne intelligen-
cije.

A. T.

MACEDONSKO VPRAŠANJE.

(Razgovor z Borisom Sarafovom.)

Sofija, dne 3. junija.

Zadnji čas tudi vnanje časopise po-
gostejše piše o novem vstanku v Mace-
doniji. Želeč, da se sam prepričam o
istinitosti teh poročil, odpeljal sem se
v Sofijo, kjer bivajo vsi voditelji in
duše lanskega narodnega vstanka.
Obiskal sem najprvo prvega mace-
donskega boreca in predstavnika no-
tranje macedonske organizacije, Bo-
risa Sarafova, katerega glas je v tem
vprašanju najmerodajnejši. Gospod
Sarafov se je rad odzval mojemu pro-
nji; sinoči ob 7. uri sva se sešla v ele-
gantnejši pivnici "Grand Hotelu",
kjer sem ga čakal v družbu bivšega
srbskega konjskega poročnika Nova-
kovića, ki je sedaj član v komitetu
tudi Matije Gerova Uroševa, kateri je
desna roka Sarafova.

Sarafova sem spoznal pred meseci
v Belgradu, kjer je na-me napravil
vitis ljubeznivega in prijetnega člove-
ka v razgovoru. On je toliko navdušen
za idejo svobodne Makedonije, da že
v razgovoru o tem vprašanju navduši
tudi poslušalec. Mlad je še, ima ko-
maj 28 let; rojen je v Libjakovu, v so-
lunskem vilajetu. Ko je dovršil šole
v Bolgariji in vojno učilišče, postal je
častnik; leta 1895. je kot poročnik
odšel k macedonskim vstačem, kjer se
je proslavil. Od leta 1896. do 1900. je
bil predsednik macedonskega komiteja,
a celo lansko leto je s svojo četo
bival v okolici Bitolja.

Kot inteligenten človek in dober vo-
jak je Sarafov organizoval narodno
gibanje v Makedoniji. Notranja mace-
donska organizacija je vrlo urejena,
a vse je delo Sarafova, kateremu je po-
magal Delčev. Boris Sarafov je s svo-
jim junaštvom, požrtvovalnostjo in za-
slugami za Makedonijo danes v Mace-
doniji to, kar je bil srbski kraljevič
Marko. On je oseba, katerej Mace-
donci danes največ zaupajo, dobro vedo-
da boče s svojimi hrabrimi tovariši ali
poginili ali v boju osvoboditi Mace-
donijo turškega jarma. Toliko v pojas-
nilo, da znate ceniti to, kar mi je Sa-
rafov prijazno zaupal za bratski na-
rod slovenski.

Prvo vprašanje moje je bilo: Koliko
je istine na tem, kar pišejo razni listi,
da se skoro zopet prične vstaja v Ma-
cedoniji?

Je istina, odgovori Sarafov, mi se
pripravljamo, dasi smo doslej bili pa-
sivni. Mnoge naše čete so v Mace-
doniji, a ne delajo in se ne gibljejo, do-
ker ni jasno dokazano, da Turčija ne
misi resno z reformami. Mi smo ta-
koj sploščka dobro vedeli, da reforme
ostanejo prazne obljube, in nismo se
prevarili. Hoteli pa smo počakati, da
se svet sam prepriča o tem. S pasiv-
nostjo nismo hoteli ovirati reform, da
nam pozneje tega ne predbacivajo,
češ, da je "reformatorje" sam narod
oviral.

"Reforme" niso uspeli in ne bodo.
V Makedoniji niso potrebne samo po-
litične, marveč tudi gospodarske re-
forme. Ako hoče Evropa Makedoncem
pomagati, treba je mnogo kapitala.
Ali ga more Turčija dati? Ne, ker so
njene blaginje prazne; sama nima to-
liko novcev, da pokrije svoje najnu-
jejšje potrebe. Za razna posojila pa je
Turčija zastavila že vse svoje do-
hodke.

Za izvršitev potrebnih reform bi
trebalo najmanj 100 milijonov dinar-
jev. Turčija pa ponuja beguncem, ki
se vračajo, na mesec po 15 grošev (3
franke) za vso družino, za popravilo
razrušenih domov pa po 150 grošev
(30 frankov). To je obljubljena "po-
moč". Vse to je veter, to so paljati-
vna sredstva.

Narodu je toraj v prvej vrsti treba
denarne pomoči, ker mu je sedaj živ-
ljenje zagotovljeno pod varstvom
vnanjih častnikov. A če je govor o de-
narnej pomoči, ne dá je nihče, naj-
manj pa "reformatorji" Makedonije.
A kako naj dajo, ako sami nimajo.
Ker pa nam tega nikakor ne morejo
dati, dajo naj nam državo, in država
sama dobi posojilo 100 milijonov
frankov, s katerimi more zadovoljiti
vse potrebe. Tega Turčija nikdar ne
stori, ker sama zahteva od podanikov
vedno več, jemlje jim kožo s telesa.
Turčija nima trgovine, ne kulture,
kako naj pomaga Makedoncem?

(Konec prihodnjič.)

Evropejske in druge vesti.

Dunaj, 21. junija. Tukaj se je pri-
čela poročna obravnava proti Dane-
lowskemu, kateri je leta 1903 v Chica-
gu umoril in oropal svojo teto.

Helsingfors, 21. junija. Včeraj so
prepeljali truplo pokojnega general-
nega gubernatorja Bobrikova v Petro-
grad.

Berolin, 21. junija. Poveljnik nem-
škega vojaštva v jugozapadnej nem-
škej afriki naznanja, da je tamošnji
položaj zopet zelo resen in da potre-
buje vojaško pomoč. One čete, ktere
so Nemci poslali daleč v notranje kra-
je, se ne morejo več vrniti in tudi ne
bojevati se proti Hererom, kajti sled-
nji so jim odvzeli streljivo.

London, 21. junija. Pri včerajšnjih
nadomestnih volitvah v Devonportu,
bil je mesto konservativca Lockieja
izvoljen liberalce William S. Bonn.

Gibraltar, 21. junija. Ameriške voj-
ne ladije so dospole semkaj in odplju-
jejo v Tanger.

Tanger, 21. junija. Tukaj se ura-
doma zatruje, da bodeta jetnika Ras
Ulama Perdieris in Varley danes za-
dobila svobodo.

Kranjsko slovensko katoliško

podp. društvo

svete Barbare

Jugoslovenska Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HARBAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 133, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1705 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Ely, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 6103 Buttler St., Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 406, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovoljno pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljke naj se pošljejo blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društvene glasilo je: "GLAS NARODA".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Za krunom. Dne 6. junija se je od-
peljalo z južnega kolodvora v Ljubljani
v Ameriko 20 Slovencev in 25
Hrvatov.

Umrli so v Ljubljani: Valentin Ja-
ger, klavec, 81 let, Hradeškega vas 27,
Edvard Hoefler, faktorjev sin, 3 leta,
Karlovška cesta 22. Skrlatica.

Izpred ljubljanskega porotnega so-
dišča. — Jožef Koren, po domače Po-
negove, 54 let star, iz Predoselj, je dne
10. velikega srpana pobegnil od
oddelka prisiljenec, ki je delal pri
gradu barona Codellija ter odnesel se-
boj kranjski deželni pristni delavni
lastno obleko, perilo in obutev skup-
ni vrednosti 20 K 30 vin. Obdolženec,
ki je bil zaradi tatvine že osemkrat
občutno kaznovan, je tudi vzel dne 31.
velikega srpana v Jenkovi hiši na Ce-
gljici razno obleko, 2 gubati, 6 klo-
bas, nekaj sladkorja in britev, tako,
da ima Peter Jenko 34 K 88 vin. Ško-
de. Obdolženec je bil tudi, da je dne 19.
velikega srpana na Mlaki iz zaklenje-
ne kleti Mariji Rehbergerjevi vzel 8
K, sedem Marije Terezije toljarev in
pa dve ruti, zakaj gospodinja pravi,
da je dobro videla Korena, kako se je
nazaj proti hiši obrnil, nato pa pobeg-
nil. Obdolženec se je pa tudi skoro
leto dni okoli potepal, beračil in go-
tovo tudi kradel. Sodišče je Korena,
ker se je dognalo, da je tat iz navade,
obsodilo na pet let težke, z jednim po-
stom na mesec postranske ječe; po pre-
stani kazni se pa zopet odda v pristno
delavnico. — Pečnik Fran, 29 let star,
stavni tehnik iz Vidma pri Velikih
Laščah doma, je koncem meseca vino-
taka po pošti odposlal na naslov Kre-
ditne banke v Ljubljani nakaznico po-
slojnice in hranilnice v Kopru, dati-
rano z dne 29. vinotoka 1903, glasečo
na 1500 kron in je na njej ponare-
dil podpis članov dotične poslojnice.
Dne 30. vinotoka je prišel Pečnik v
Ljubljano, se predstavil bančnemu
ravnatelju kot tajnikoposlojnice po-
slojnice ter ga vprašal, jeli že došla
kak nakaznica. Ko se mu je povedalo
da med današnjo korespondenco ni za
devne listine, je prišel Pečnik drugo
jutro, in res mu je banka izplačala,
ker ni našla banke nič sumljivega in
so ji bila pisava in podpisi dobro zna-
ni. — 1500 K. To priznava Pečnik do
pištee ter se pristavi, da je to naredil
v sili, ker mu je bila v Kopru služba
odpovedana ter je imel skrbeti za lju-
bico in nezakonskega otroka. Pečnik
je z denarjem pobegnil v Pariz in se
tam poročil s svojo ljubo, ki je pa
knalu umrla, otroka je pa vzel v
oskrbo neka nemška rodbina. Denar je
Pečnik v Parizu porabil. Ker je obdol-
ženec svoje dejanje odkrito priznal,
so porotniki potrdili na njem stavljeni
vprašanje in sodišče ga je obsodilo na
15 mesecev težke ječe, postranske
z jednim postom. — Druga obravnava,
pri kateri je sedel na zatožni klopi An-
ton Repnik, delavec v Zgornjem Ber-
niku, zaradi hudodelstva tatvine, se je
preločila po sklepu sodnega dvora,
da bodo zatoženev dušni stan zdrav-
niški izvedenci preiskali.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Pred mariborskimi porotniki je bila
21letna posestnikova hči Antonija Vi-
dovc iz Jabloveca radi detomora obso-
jena na tri leta težke ječe.

Boj za slovensko zastavo. Na La-
škemje bilo dne 5. junija birmovanje.
Nemški listi poročajo, da je o tej pri-
liki več sto kmečkih fantov se krepko
postavilo za slovensko zastavo, ktera
se posredovanjem nemškutarskega žu-
pana ni vila raz cerkveni stolp. Fantje
so nato šli v cerkveni stolp in sami
razvili raz stolp slovensko trobojnico.
Končno je dal župan slovensko tro-
bojnico zopet odstraniti. Med fanti
je zavrelo, in močna četa fantov je
med burnimi življenjskimi nosila sloven-

Shisa. Na vprašanje predsednikovo,
če je kriv, je odgovoril, da ne. Razla-
gal je, kako je hotel plačati prvi dolg,
namreč tako, da ima njegova žena do-
biti dedščino po materi, in kadar ta
umre, pa plača vino. Priče so izpove-
dale skoro isto, kar pravi obtožnica.
Porotniki so z 10 glasovi pritrdili
krivdo goljufije v škodo Apolloniju in
Sovranzu, z 9 odbili ono Sposito, z
vsemi glasovi potrdili ono v škodo Ga-
lopina in glede posojila Sovranzevega.
Sodni dvor je prisodil Ceechiniju 2
leti trde ječe s postom vsaki mesec, po
prestani kazni ga pošljejo čez mejo.

Dne 7. junija je sedel na zatožni
klopi V. Penič, ki je delal pri železnici
v Hudjužini. Dne 10. februarja letos
je vstal Penič, ki je bival skupaj s F.
Sladičem, ter iskal drv, da si zakuri
za kavo. Ker jih ni bilo, je obdelal S.,
da mu jih je vzel. Ta je protestiral.
Prišlo je do prepira in Penič je udaril
S. s železjem po glavi ter ga zadel
tudi na levo oko, da je ostopel na isto.
Pokazalo se je, da P. ni imel namena
storiti kaj tako hudega Sladiču. Pri-
sodili so mu 3 mesece navadnega za-
pora, 100 K za bolečine in 1000 kron
za izgubo očesa Sladiču. Predsedoval
je svetnik Selmaria, branil dr. Fran-
ko. Penič je Hrvat iz Zagreba.

Obravnava proti bivši poštni upra-
viteljici Jak. Stanovnik se je odložila,
ker je odsoten branitelj dr. Gr. Luz-
zatto.

RAZNOTEROSTI.

Male hrvatske novice. — Za finan-
čno samostojnost so priredili zagreb-
ški vseučiliščniki vseh strank dne 5.
junija veliko manifestacijo ter so tudi
v ta namen poslali predsedniku hrvat-
skega kralja. odbora. Hinku pl. Fran-
cisiuju obširno brzojavko. Morda je
tudi to nekoliko pomagalo, da so se
prekinila pogajanja hrvatske in ogr-
ske regnikolarne deputacije za nedolo-
čen čas. — Pri dopolnilni volitvi v
dalmatinski deželni zbor za kmečke
občine v okolici Šibenika, kjer je od-
ložil mandat dr. Smolaka, je bil iz-
voljen hrvatski narodnjak Vinko
Martaš, župan v Skardoni. — 83 kg
težkega soma so vlovili v Kolpi pri
Sisku. Dolg je bil skoraj dva metra
in sama glava je tehtala 4½ kg.

Položaj na Balkanu. — Belgrad. Na
dan obletnice tragičnega dogodka, t. j.
11. t. m. priredili so častniki belgraj-
ske garnizije velik koncert, visoko-
šole pa so priredili velik demonstra-
cijski shod v "proslavo rešene domo-
vine". Obnoveni so sodelniki in
pristane je policija dovolila, da ob-
hajajo tu dan parastos na grobu umor-
jene kraljeve dvojice.

Solun. Med Skopljem in Solunom je
nastala v tovrstnem vozu na železnici
eksplozija, ki je raznesla voz. Med
večjo pošiljateljico šolskih knjig je bil
namreč skrit pekleniški stroj, ki se je
razpočil. Izmed sprevoznikov je je-
den mrtev, eden pa ranjen. Železni-
ška proga je poškodovana. Generalni
nadzornik je odredil strogo preiskavo.

Sofija. Iz Makedonije prihajajo zo-
pet poročila, o turških grozodejstvih
napram kristjanom. Posebno v Kruše-
vu in Monastiru pustoši hudo neka
turška roparska družba. V Ohridi je
nastala lakota. Iz pokrajin, kjer so že
začeli poslovati orožniški častniki, do-
hajajo ugodna poročila.

Milijonarji berači. Med bogataši
se najde mnogo čudakov. Tak čudak
je bil G. Zolodovnikov, ki je bil pred
let najbogatejši mož v Moskvi. Znano
je bilo, da je svoje neizmerno boga-
stvo pridobil s spekulacijami na borzi
in s prekopavanjem zemljišč. Lahko
bi bil izdal na leto za svojo udobnost
pol milijona ter živel kakor kak vlad-
ar, ne da bi se poznalo njegovemu
premoženju. Toda milijonar je živel
v stari, razpali hišici, sedel na raztr-
gani zofi zavrt v zakrknjeno nočno ha-
ljo, od koder je opazoval, kako so na-
lašč za to najete male deklice mu re-
zale kupone. Ljudje se mislili, da se
skopuh sploh ne bode hotel ločiti od
svojega denarja, toda po njegovi smrti
se je našla oporoka, v kateri je zapu-
stil milijone za dobrodelne in izobra-
ževalne namene. — Pred nekaterimi
tedni je umrl v Čikagu George Cline,
v starosti 83 let, ki je zapustil svojim
sorodnikom 5 milijonov dolarjev. —
Kljub svojem bogastvu je živel ves
čas v jedni revni sobici; večkrat je po
cele dneve stradal, da si je prihranil
denar. A če je šel v gostilno obdovod
ni smel nikoli obed veljati nad pol do-
larja. Veselje pa je imel z goslanjem
Pod posteljo je imel osem slovečih go-
slij, in večkrat so ga slišali sosedje
celo no igrati. Lansko poletje so na-
šli v njegovi sobi mrtvega nekega
Kerkija, ki je živel kot berač ter dobi-
val podporo svoje občine. Mrtev je držal
v rokah nabasano opio, in ko so
žival preiskali, našli so v njej samih
vrednostnih papirjev in bankovcev ne-
izmerno vrednosti. — Še večji čudak
je bil neki Blanc, ki je živel celih 30
let v sirijski podstrešni čimniti v
Parizu. Nosil je vedno raztrgano oble-
ko, da so ga imeli za navadnega be-
rača. Po njegovi smrti so našli v pod-
zglavnikih in v mat. — Štiti bankov-
cev za 2 milijona frančov, pod deska-
mi v tleh pa so našli šest vreč samih
cekinov.

PRIMORSKE NOVICE.

Predzrni tatovi so vlomili v noči 3.
junija v uradno sobo kolodvora Opatij-
ja-Matule. Ukradli so 240 K in ne-
kak drobiža. Nato so sobo zažgali, a
ognez je uničil samo nekaj knjig in
nekaj obleke.

Porotne obravnave v Gorici. Dne 6.
junija se je začelo porotno zasedenje.
Na zatožni klopi je sedel Lah iz kra-
ještva Fabrizio Ceechini, star 50 let,
obtožen goljufije. Ceechini se je izda-
ljal za vinskega trgovca, ki ima svoje
zaloge v Gradišču in v Gorici ter je
znali izvabiti od maja 1901 do decem-
bra 1903 od vinogradnikov vina za
K 2370.37, in neko posojilo 350 K
skupaj K 2720.37. Ceechini je bil iz-
gnan iz Avstrije leta 1897, ali v letu
1901 se je povrnil ter se nastanil v Tr-
stu. Tam se je spoznal z G. Sposito iz
Istre, kteremu je rekel, da je veletržec
z vinom in od njega izvabil 41 hekto-
litrov in 58 litrov vina, rekoč, da pla-
ča K 1560 tekotom treh mesecev. Potem
se je seznanil z Al. Apollonijem iz Pi-
rana, od kterega je izvabil kot veletr-
žec 6 hektolitrov in 35 litrov, rekoč,
da plača v 15 dneh. A. Soranzu v Tr-
žiču je rekel, da ima kapital okoli 30,
000 lir. Dal mu je vina za K 506. Čez
8 dni je prišel k njemu, in v pogovoru
o Val. Fumisu v Sečeli, sta šla k temu
Fumisu je dal 12 hektolitrov za K 350,
hotel pa takoj plačilo. Izvlekel je
svoto 200 K iz žepa, potem pa rekel,
da potrebuje to za pot v Istro, na kar
kar mu je posodil S. potrebno svoto.
Potem je spravil na sličen način še 2
hektolitra in 59 litrov iz Iv. Galopina
v Tržiču. Vino je prihajalo deloma v
Gradišče, deloma v Gorico; prodajal
je isto za vsako ceno. Obravnavi je
predsedoval svetnik Zörner, prisod-
nika svetnika Kuhačević in Rutar, dr-
žavni pravnik Vidulich, branitelj dr.

PRAVIKO ZA LETOŠNJE LETO
imamo še v zalogi po 10 centov
poštne prosto. V plačilo spreje-
mamo tudi poštne znamke. "Glas
Naroda."

NOVA PAROBRODNA ČRTA

MED

TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

Cena \$28 in \$30.

UNIONE AUSTRIACA DI NAVIGAZIONE (AUSTRO-AMERI-
CANA & FRATELLI COSULICH) ima na razpolago TRI NOVE
BRZOPARNIKE

"FRIEDA", "GERTY" in "GIULIA",
kteri so napravljeni navlašč za potnike medkrova in bodo pljuli med
TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potreščine so omislene po najnovšem kroju, električno luč
in razne udobnosti za potnike.

Ta družba dobi še to leto dva nova brzoparnika.

Potniki, kteri se vozijo po teh parnikih, nimajo nikake sitnosti
glede njih potnih listov, niti se ne preglednje njih prtljaga.

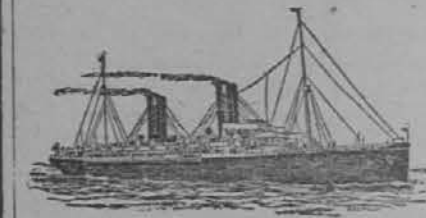
Za vožnje listke obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.,
generalni agentje,
31 Broadway, New York.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA
KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



PANNONIA
ULTONIA
SLAVONIA

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vi-
jaka. Ti parniki so napravljeni po najnovšem kroju in zelo prikladni
za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri-
mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,
29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.
67 Dearborn St., Chicago.

Niže podpisana priporo-
čam potujoči Slovencem
in Hrvatom svoj.....

SALOON

107-109 Greenwich Street,
NEW YORK

v katerem tošim vedno
pivo, doma prešana in
importirana vina, fine
likerje ter prodajam iz-
vrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober
prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hra-
vatje dobé.....

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postre-
žba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

FRIDA VON KROGE

107-109 Greenwich Street, New York.

Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za go-
spode. 18 Size Screw B navijak.

Cena uram:

Nikel ura \$ 6.00

Srebrna ura.....

Screw navijak..... \$12.00

Srebrna ura.....

z dvema pokrovoma \$13.00

Ako želite uro s 15. kamni, potem
priložite \$2.00 navedenim cenam:

Cena „Fahys Cases Gold-
field“ jamčene 20 let:

16 Size 7 kamnov \$15.00

16 " 15 " " \$18.00

18 " 7 " " \$14.00

18 " 15 " " \$17.00

6 Size ura za daru

7 kamnov..... \$14.00

OPOMBA: Vse ure so najbolje
delo Elgin in Waltham ter jamčene
glede kakovosti.

Za obile naročbe se priporočam.

Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

Listek.

Japonci v sedanjosti.

(Konec.)

Japonsko stoji v vrsti civiliziranih držav jedva 35 let. A pri Japoncih ni bila želja, da dvignejo svojo državo do kulturne višine, odločilna v njih kulturnem delovanju, marveč oni so v tem videli pripomoček, da postane njih država prva moč na dalnjem Istoku. Njih narodni značaj moremo označiti s samo jedno japonsko besedo, namreč z "dšindšutsu", kar bi mi rekli: "Kdor se uda, zmaga."

"Dšindšutsu" je bojna igra, roko-borba. Japonci zmaga svoje naspotnika v borbi s tem, da se mu daja. Japonci nikdar ne oslabi moči svojega telesa, marveč rabi moč svojega naspotnika, da ga premaga.

Naspotnika privede do hudega spopadka, na kar se mu naskakuje spretno umakne. In tako dalje zapeljuje svojega naspotnika, ne da bi se z njim spustil v odločilno borbo. Japonci le gleda na to, da kolikor mogoče oslabi svojega naspotnika — in Japonci zmaga potem ne z naskokom, marveč s tem, kakor sam pravi v osodepolni besedi "dšindšutsu", da se uda.

Kdo bi bil mogel pred desetletji zadržati, da bode Japonsko tako hitro sprejelo evropsko kulturo, ne samo industrijo, trgovino in umetnosti, marveč tudi moralo in pred vsem krščanstvo? Mnogi smatrajo Japonce za tako probujene, inteligentne in častne, da vpaajo, da nastane v istočnej Aziji evropska kulturna država.

Toda če pravzaprav pomislimo, ni bilo to nič drugega, kakor "dšindšutsu", igranje slabih z močmi močnejših, brezobzirno izčrpavanje močnejših, da si sami okrepe narodno stremeljenje, boj med Azijati in Evropejci, ktere so Azijati takorekoč za nos vodili. Japonsko si je izposodilo vse naše moderne naprave, poskusilo vse sisteme, ktere je našlo in jih vsprejelo v svoji deželi, toda nikakor ne tako, kakor jih je našlo, marveč jih obrnilo po svoje, da Japonci krepke in povzdigujejo. Japoncem je bila Evropa nekaka lestva, po kterih je njih država lezla kvišku, da je prišla na vrhunce na dalnjem Istoku. Ali kljub vsemu temu je Japonsko in bode tudi Japonsko ostalo. Celo v dvornih krogih in v državnih uradih je evropska noša vpeljana le v javnih službah.

Pri tem naj omenimo, da je v kulturnem oziru največ storil sedanji japonski cesar Mutsuhito. Toda pri vsem tem se nikako sam ni mogel priučiti nikakemu evropskemu jeziku, da bi se študiral francoski in angleški jezik. Oblači se pač japonski cesar v evropsko uniformo, toda to le, kadar nastopa javno. V svoji rodbini nosi le japonsko narodno obleko; sploh pa ima vse njegovo domače življenje popolnoma japonsko lice. Cesar obedi vedno po japonskem običaju; v sobi nima nobenega stola; spi na sami preprogi, kakor navaden Japonec in koplje se v leseni kadi, kakor njegov zadnji podložnik.

Za Avstrijo je znamenito to, kar si je Japonsko izposodilo od Avstrije. Za časa, ko so japonski državniiki romali po širnem svetu, da prinese domov iz vsake države najboljše institucije, je dvorni maršal Sanno Mya Joshitane prinesel v svojo domovino iz Avstrije španske dvorne ceremonije, ki so jih vpeljali na japonskem dvoru po avstrijskem vzoru. Iz drugih držav je Japonsko prevzelo vojaštvo, ustavo, finančno in vlado, iz Avstrije pa ničesar drugega, kakor špansko dvorno etiketo. Dšindšutsu povsod, dšindšutsu, kamor pogledamo, v morali, v veri, v obleki, v politiki. Kakor so se Japonci vidoma udali evropskim oblastem in njihovim zastopnikom v Tokiu in pri tem krepili svoje stališče, tako se je tudi zgodilo, ko so Japonci odprli svojo deželo evropski trgovini in industriji. Vse le dšindšutsu in zopet dšindšutsu...

Japonci so uvideli, da se Evropejci prej ali slej popolnoma polaste one izvenevropske zemlje, kamor jim je bila pot odprta, zato niso hoteli svoje zemlje prej odpreti Evropejcem, dokler niso bili sami popolnoma samostojni v političnem, trgovskem in industrijskem oziru. Evropski učitelji učili so jih v posameznih stvarih toliko časa, da so Japonci znali, kar so hoteli vedeti. Nato so odpuščali evropske učitelje in jih izgnali iz dežele.

In zdaj se je moglo že le Japonsko udati ptujim državam, toda zopet le z "dšindšutsu". Dežela je bila odprta in inozemci so smeli stanovati v deželi in trgovati; toda svoje sodišče so morali ptujci opustiti ter se podvreči japonskemu sodišču. Zemeljske koncesije v javnih pristaniščih zapadajo zopet Japoncem; ptujci si ne smejo na Japonskem prisvojiti s kupčijo nikakega sveta, toda smejo ga le za določen čas vzeti in najem in po smrti najemnika pripade v najem vzeti svet zopet Japoncem. Ptujcem ni dovoljena obsežna trgovina, celo z nekaterimi javnimi pristanišči ne. Ptujci pa morajo za svojo trgovino plačevati znatne davke.

Japonci so svojo zemljo odprli Evropejcem, ampak tako, da bode v bodoče še bolj varna pred poslednjimi

kakor je bila poprej. Zopet dšindšutsu — kdor se uda, zmaga!

Tako je Japonci v sedanjosti. In mi Slavjani nikakor ne simpatiziramo z Japonci, marveč želimo ruskemu orožju slavne zmage tam na dalnjem Istoku. Japonci so drzni in ukaželjni ljudje; toda ukaželjni le iz samega golega egoizma. Od nas so prejeli vso kulturo, ali njih zahvala za to je ne-hvaležnost! Japonci se hočejo dvigniti do prve države — in mi jim bodimo lestva in jim dajmo svoje pripomočke: Če pa se vprašamo, kako je moglo priti, da so Japonci vodili za nos visoko izobražene Evropejce, imamo odgovor na to samo v eni besedi, in ta je: dšindšutsu.

Prva misel. Krošnjar Izakleben je na ulici omedlel in obkolila ga je množica ljudi. Nek gospod mu prinese malo zganja in vlije v usta, na kar se je zavedel. Ko je oči odprl in zrl na ljudi, je te vprašal: "Ali vam je kaj všeč moje blago!"

Bojazljivec se nad lastno senco spodtakne.

Marsikdo je že na dirkališču zaigral tek svojega življenja.

Tajno upanje. Prijatelj: "Ti še dolguješ nagrado ženitovanskemu posredovalcu. Zakaj mu to ne plašaš?" — Mož: "O mogoče mi jo zopet odpelje!"

V starih časih. Stotnik gasilec (kteri je objednem gostilničar): "Veš kaj, župan, prihodnjo nedeljo bomo imeli vaje pri meni doli, jaz bodem zaklal prašiče in kostruna, ter nastavlil sveže pivo!"

Lahka pomoč. Ona: "Edvard, zdravnik mi je priporočil, da nujno spremenim zrak." — On (zvezdogled): "To je izvrstno, danes, ali najkasneje jutri zjutraj dobimo drugi veter!"

Zagovoril se je. Oče (ko je obiskal sina dijaka): "Kako si zamogel pisalno mizo tako neumno postaviti? Saj imaš pri delu vedno senco!" — Sin: "Tako? To še nisem opazil!"

Zavidnost. Sodnik oženemu zatoženec: "Vlomili ste toraj še le po polnoči — ali smete tako dolgo ostati z doma?"

Nad 30 let se je obnašal
DR. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJENI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SAJTO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
all pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

Rojakom v Clevelandu, Ohio,
in okolici priporočam svoj

SALOON,
1776 St. Clair St.,
tik bančne podružnice g. Frank
Sakserja iz New Yorka,

kjer točim izvrstne Leays-jevo
pivo, domača in importirana vina,
whiskey, likere in pivo v steklenicah
ter prodajam dobre smodke in
je na razpolago sveži prigrizek.

Ob enem se priporočam rojakom za

TOLMAČA,

ake kečo ponesreči in se poškoduje
v tovarni, da mu iztirjam
odškodnino, ker imam v tem že
večletne skušnje in postopam z rojaki
pošteno ter jih varujem brezvestnecev.

GAŠPER KORČE,
1776 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

F. G. Tassotti,
108 Meserole St., Brooklyn Borough,
New York, N. Y.

dopisnik g. F. Sakserja v New Yorku

Pošilja denarje v

—STARO DOMOVINO:—

hitro, zanesljivo, po dnevnem kursu;
zamenjuje avstrijski denar, preskrbi
potnikom v staro domovino ali od
tam sem ugodno vožnjo (šifkarte),
kakor tudi železniške listke po Zjed.
državah. Sprejema naročnike in naročnino za "Glas Naroda".

Priporočam za Brooklynskim Slo-
vencom in jamči hitro in solidno po-
stredstvo.

Z odličnim spoštovanjem
F. G. Tassotti,
108 Meserole St., Brooklyn N. Y.

NARAVNA CALIFORNIJSKA VINA NA PRODAJ.

NAPA VALLEY VINO.

Dobro črno vino od 45c dalje; dobro
bele vino od 50c naprej. — Kdor na-
reči kot 50 galon, mora priložiti \$2.00
za posodo. Prevoznino plača naročnik
Naročilom je pridejati denar oziroma
Money Order.

S spoštovanjem
M. ROGINA,
P. O. Box 64, Crockett, Cal.



Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobro črno in bele vino od
35 do 45 centov galona; staro belo
ali črno vino 60 centov galona. Ros-
ling 55 ct. galona. Kdor kupi manj
kakor 50 galon vina, mora dati \$2.00
za posodo.

Drežnik od \$2.95 do \$2.75 ga-
lona, elivierica po \$3.00 galona.
Pri večjem naročilu dam popust.
S spoštovanjem

ŠTEFAN JAKSHE,
P. O. Box 77, Crockett, California.
Contra Costa Co.
14-11-04

JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O.



Priporočam rojakom svoja izvrstna
VINA, ktera v kakovosti nadkrilju-
je vsa druga ameriška vina.

Rudeče vino (Concord) prodajam
po 50c galono; belo vino (Catawba)
po 70c galono.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO
JE 50 GALON.

BRINJEVEČ, za ktereja sem im-
portiral brinje iz Kranjskega, velja 12
steklenic \$15.00. Brinjevec je najbolje
vrste, ker je žgano na isti način, ka-
kor doma na Kranjskem.

NAROČBAMJEPRILOŽITI DENAR
za obila naročila se priporočam

JOHN KRACKER
1199 St. Clair St., Cleveland, O.



Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

GOSTILNO,

v ktereji točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam
DOBRE SMODKE in LIKERJE. Pri
meni se tudi dobi vsak dan DOBRA HRANA.
Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA.,
naj na postaji vpraša za mene in gotovo bode
prišel do mene in do znanca. Ako kečo po-
trebuje kak svet, naj se name obrne. Naše
geslo toraj bodi:

svoji k svojim!
Martin Muhič, lastnik.

Naravna kalifornijska
vina na prodaj.

Dobro črno vino po 50 do 60 ct.
galon s posodo vred.
Dobro belo vino od 60 do 70 ct.
galon s posodo vred.

Izvrstna troparica od \$2.50 do \$3
galon s posodo vred.

Manj nego 10 galon naj nihče
ne naroča, ker manje količine ne
morem razpošiljati. Zajedno s na-
ročilom naj gg. naročniki dopolnijo
denar, oziroma Money Order.

Spoštovanjem

Nik. Radovich,
594 Vermont St.,
SAN FRANCISCO, CAL.

KNJIGE,

ktere imamo v naši zalogi in jih od-
pošljemo poštne prostre, ako se
nam znesek naprej pošlje:

Meličevne knjige:

Spemina na Jezusa 35 ct.
Jezus dobi pastir 60 ct.
Presveto Srce Jezusovo \$1.20.
Sveta Nebesa \$1.
Jezus na križu \$1.
Filoteja \$1.20.
Zlata žela \$1.20.
Duhovni studenec 60 ct.
Nebeške iskrice 60 ct.
Ključ nebeških vrat 60 ct.
Vrtec nebeški 60 ct.
Sveta noč 15 ct.
Ave Marija 10 ct.
Mati Božja 10 ct.
Evangeliji 50 ct.
Zgodbe sv. pisma, mala izdaja 30 ct.
Zgodbe sv. pisma velika izdaja 50 ct.
Navedene mašne knjige so s zlati
obreze.

Druge knjige:

Zbirka domačih zdravil 60 ct.
Mali vitez, v treh zvezkih, \$3.50.
Prešernove pesnirje, vezane 75 ct.
Prešernove pesnirje, breširane, 50 ct.
Skozi žirno Indijo 40 ct.
Na indijskih otokih 30 ct.
Iz knjige življenja \$1.60.
Ob tihih večerih \$1.75.
Abecednik za slov. ljudske šole 20 ct.
Dimnik, slovensko-nemški besednjak
90 centov.

Prva nemška vadnica 35 ct.
Pregovori 30 ct.
Mlinarjev Janar 40 ct.
Domači zdravnik 60 ct.
Marjetica 50 ct.

Godčevski katekizem 15 ct.
Andrej Hofer 20 ct.
Boerska vojska 30 ct.
Admiral Tegetthof 30 ct.
Pavljin, angleški slovarček 40 ct.
Erazem Predjamski 15 ct.
Naselništva hči 20 ct.

Eno leto med Indijanci 20 ct.
May, Ery, 20 ct.
Pavliha 20 ct.

Potovanje v Liliput 20 ct.
Mirko Poštenjakovič 20 ct.
Narodne priredke za mladino, I
in II. zvezek, vsak 20 ct.

Pri Vrbovem Grogji 20 ct.
Krištof Kolumb 20 ct.
Šaljivi Jaka 20 ct.

Nezgodna na Palavannu 20 ct.
Pravila dostojnosti 20 ct.
Izdajalec domovine 20 ct.

V delu je rešitev 30 ct.
Najdenček 20 ct.

Grof Radecky 20 ct.
Lažnjivi kljukec 20 ct.
Repešter 20 ct.

Vrtovi prstan 20 ct.
Hubad, pripovedke I., II., III. zve-
zek, vsak 20 ct.

Cesar Maksimilijan I., 20 ct.
Sv. Genovefa 20 ct.

Vojska na Turškem 40 ct.
Rodbinska sreča 40 ct.
Knez Črni Jurij 20 ct.

Nikolaj Zrinjski 20 ct.
Spominjaki listi iz avstrijske zgo-
dovine 25 ct.

Doma in na tujem 20 ct.
Na Preriji 20 ct.

Strelec 25 ct.
Naseljenci 20 ct.

Poslednji Mohikanec 20 ct.
Srečolovec 20 ct.

Avstrijski junaki 90 ct.
Kako je zgorel gozd 20 ct.

Šaljivi Slovenec 90 ct.
Četrto berilo za ljudske šole 50 ct.

Stoletna pratika 60 ct.
Izidor, pobožni zmet 25 ct.

Ovetke 20 ct.
Hitri računar 40 ct.

Sanje v pedobah 15 ct.
Koledar za leto 1904 25 ct.

V FRONTENAC, KANS., in okolici
je moj zastopnik Mr. Leopold
Kruslitz. Imenovani gospod
deluje že mnogo let z menoj in sva
vedno v najlepšem soglasju, zato
ga rojakom tople priporočam. Fr.
Sakser.

**MISSOURI
PACIFIC
RAILWAY**

JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki
vodi iz Pueblo na vse kraje istoka.

Vlak je treba premeniti samo en-
krat na poti v New York in sicer na
istoj postaji. Vožnja do New Yorka
traja manj nego tri dni; prihod v
New York po dnevu.

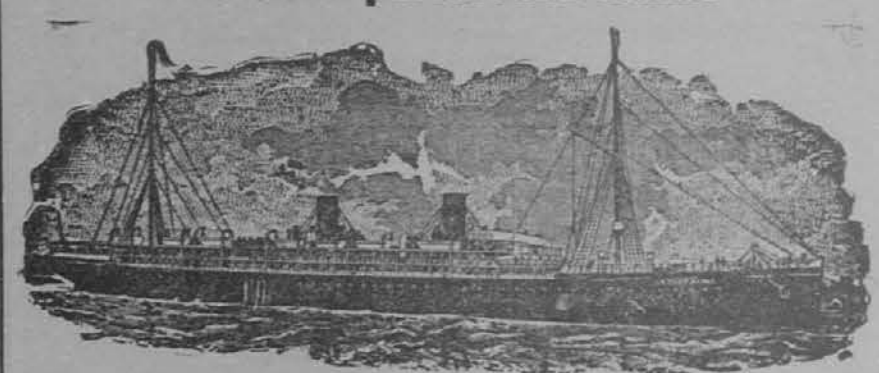
Oglasite se pri:

C. M. COX,
Asst. Ticket Agent,
313 N. Main St., Pueblo, Colo.

Pozor! Po želji potnikov bomo
brzojavili Mr. Frank Sakserju, last-
niku tega lista, čegar valuzbenec Vas
pričaka potem pri prihodu v New
York na kolodvoru.

RABI telefon kadar despeš na kako postajo v New York in ne
veš kako priti k FR. SAKSERJU. Poklič št. 3795
Cortland in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKTNJA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:			
"La Lorraine",	na dva vijaka.	12,000 ton,	\$5,000 konjskih moči,
"La Savoie",	" " "	12,000 "	\$5,000 "
"La Touraine",	" " "	10,000 "	\$4,000 "
"L'Aquitaine",	" " "	10,000 "	\$4,000 "
"La Bretagne",	" " "	8,000 "	\$3,000 "
"La Champagne",	" " "	8,000 "	\$3,000 "
"La Gascogne",	" " "	8,000 "	\$3,000 "

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtek ob 10. uri dopoldne.

Parniki odplujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street:

*La Savoie	23. junija 1904.	La Bretagne	28. julija 1904.
La Champagne	30. junija 1904	La Champagne	4. avgusta 1904.
*La Lorraine	7. julija 1904	La Gascogne	11. avgusta 1904.
*La Touraine	14. julija 1904.	*La Touraine	18. avg. 1904.
*La Savoie	21. julija 1904	*La Lorraine	25. avg. 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)
vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zedinjenih držav
med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko
Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8,300 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10.	INOMOST, 3 Rudolfstrasse.
TRST, št. 7 Prosta luka.	BRNO, 21 Krona.

Parniki odplujejo:
Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo
ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE.
39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)
posreduje redno vožnjo s poštini parniki med

New Yorkom in Antwerpenom, * * * * *

* * * * * Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevaža potnike s sledečimi poštini parniki:

VADERLAND dva vijaka 12760 ton.	KROONLAND..... 12760 ton.
ZEELAND..... 11905 ton.	FINNLAND..... 12760 ton.

Pri cenah za medkrovoje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola št. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILA-

DELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

Office, 9 Broadway, New York City.

90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS,
81 Post Street, SAN FRANCISCO CO. — ali na njene zastopnike.